



Υπηρεσία Τύπου και Πληροφόρησης

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΥΠΟΥ αριθ. 35/08

3 Ιουνίου 2008

Απόφαση του Δικαστηρίου στην υπόθεση C-308/06

Intertanko κ.λπ. κατά Secretary of State for Transport

**ΔΕΝ ΤΙΘΕΤΑΙ ΥΠΟ ΑΜΦΙΣΒΗΤΗΣΗ ΤΟ ΚΥΡΟΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗ
ΡΥΠΑΝΣΗ ΑΠΟ ΠΛΟΙΑ ΠΟΥ ΠΡΟΒΛΕΠΕΙ ΚΥΡΩΣΕΙΣ ΙΔΙΩΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ
ΑΤΥΧΗΜΑΤΙΚΩΝ ΑΠΟΡΡΙΨΕΩΝ**

Το κύρος ορισμένων διατάξεων της οδηγίας που θεσπίζει καθεστώς ευθύνης για τις ατυχηματικές απορρίψεις δεν μπορεί να εκτιμηθεί ούτε υπό το φως της Συμβάσεως του Montego Bay ούτε υπό το φως της Συμβάσεως Marpol

Αντιπροσωπευτικές ενός σημαντικού τμήματος του τομέα των θαλάσσιων μεταφορών οργανώσεις υπέβαλαν ενώπιον του High Court of Justice (England & Wales) αίτηση αφορώσα την εφαρμογή στο Ηνωμένο Βασίλειο της οδηγίας σχετικά με τη ρύπανση από τα πλοία και τη θέσπιση κυρώσεων για παραβάσεις¹.

Οι αιτούσες υποστηρίζουν ότι δύο διατάξεις της οδηγίας δεν τηρούν, υπό πλείονες επόψεις, δύο διεθνείς συμβάσεις: τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για το δίκαιο της θάλασσας (*Σύμβαση του Montego Bay*) και τη διεθνή Σύμβαση για την πρόληψη της ρυπάνσεως από πλοία (*Σύμβαση Marpol*), με τις οποίες διευκρινίζονται οι εκ μέρους των παράκτιων κρατών προϋποθέσεις ασκήσεως των κυριαρχικών δικαιωμάτων τους στις διάφορες θαλάσσιες ζώνες. Σύμφωνα με τις αιτούσες οργανώσεις, οι εν λόγω διατάξεις εγκαθιδρύουν αυστηρότερο σύστημα ευθύνης για τις ατυχηματικές απορρίψεις.

Το εθνικό δικαστήριο ζητεί από το Δικαστήριο των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων να αποφανθεί επί του ζητήματος αν οι διατάξεις της οδηγίας είναι συμβατές με τις δύο διεθνείς συμβάσεις.

Με τη σημερινή απόφασή του, το Δικαστήριο αποφαινεται ότι το κύρος της οδηγίας 2005/35 δεν μπορεί να εκτιμηθεί ούτε υπό το φως της Συμβάσεως Marpol ούτε υπό το φως της Συμβάσεως του Montego Bay.

Πρώτον, το Δικαστήριο υπενθυμίζει ότι τα κοινοτικά θεσμικά όργανα δεσμεύονται από τις διεθνείς συμφωνίες που συνάπτει η Κοινότητα και ότι οι τελευταίες κατισχύουν υπό την έννοια

¹ Οδηγία 2005/35/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 7ης Σεπτεμβρίου 2005 (ΕΕ L 255, σ. 11).

αυτή των πράξεων του παράγωγου κοινοτικού δικαίου. Επομένως, το κύρος, μεταξύ άλλων, μιας οδηγίας επηρεάζεται ενδεχομένως από την αθέτηση των διεθνών κανόνων.

Δεύτερον, το Δικαστήριο απαριθμεί τις προϋποθέσεις υπό τις οποίες το ίδιο δύναται να ελέγξει το κύρος κοινοτικού κανόνα έναντι διεθνούς συνθήκης. Αφενός, η Κοινότητα πρέπει να δεσμεύεται από τη διεθνή συνθήκη και, αφετέρου, η εκ μέρους του Δικαστηρίου εξέταση του κύρους πρέπει να μην προσκρούει στη φύση και στην οικονομία της πρώτης.

Μετά την υπενθύμιση των κανόνων αυτών, το Δικαστήριο χωρεί σε εμπειριστατωμένη ανάλυση των δύο διεθνών συμβάσεων.

Όσον αφορά τη Σύμβαση *Marpol*, το Δικαστήριο υπογραμμίζει ότι η Κοινότητα δεν είναι συμβαλλόμενο μέρος της. Το γεγονός απλώς και μόνον ότι η οδηγία ενσωματώνει ορισμένους κανόνες που απαντούν στη διεθνή αυτή πράξη δεν αρκεί για να παράσχει στο Δικαστήριο τη δυνατότητα ελέγχου της νομιμότητας της εν λόγω οδηγίας έναντι αυτής.

Όσον αφορά τη Σύμβαση του *Montego Bay*, αυτή υπογράφηκε και εγκρίθηκε με κοινοτική απόφαση, γεγονός που έχει ως συνέπεια να δεσμεύει την Κοινότητα. Πάντως, η Σύμβαση του *Montego Bay* δεν θεσπίζει κανόνες προοριζόμενους να τυγχάνουν ευθείας και άμεσης εφαρμογής στους ιδιώτες. Δεν τους απονέμει περαιτέρω δικαιώματα ή ελευθερίες, η επίκληση των οποίων είναι δυνατή έναντι των κρατών, ανεξάρτητα από τη στάση του κράτους της σημαίας του πλοίου.

Εξ αυτού έπεται ότι η φύση και η οικονομία της Συμβάσεως δεν επιτρέπουν στο Δικαστήριο να εκτιμήσει το κύρος κοινοτικής πράξεως υπό το φως της πρώτης.

Ανεπίσημο έγγραφο προοριζόμενο για τα μέσα μαζικής ενημερώσεως, το οποίο δεν δεσμεύει το Δικαστήριο.

Γλώσσες στις οποίες διατίθεται: CS, DE, EL, EN, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SK, SL

Το πλήρες κείμενο της αποφάσεως βρίσκεται στην ιστοσελίδα του Δικαστηρίου
[C-308/06](#)

Μπορείτε, κατά κανόνα, να το συμβουλευθείτε από τις 12 το μεσημέρι, ώρα Κεντρικής Ευρώπης, κατά την ημερομηνία της δημοσιεύσεως της αποφάσεως.

Για περισσότερες πληροφορίες επικοινωνήστε με την κα Estella Cigna-Αγγελίδα
Τηλ.: (00352) 4303 2582 Fax: (00352) 4303 2674